

© Universidad Distrital Francisco José de Caldas

Autor: Camilo Casallas Torres - Corrector de estilo del equipo de Planestic-UD.

Diseño de Carátula y diagramación a cargo de la diseñadora gráfica Katherin Rodríguez del equipo de Planestic-UD.



TABLA DE CONTENIDO

1. Soule las chas
2. Referencias a citas dentro del texto
3. Referencias bibliográficas
4. Referencias bibliográficas de libros
Referencia bibliográfica de un libro con un solo autor
Referencia bibliográfica de un libro con dos autores
Referencia bibliográfica de un libro con tres o más autores
Referencia bibliográfica de un capítulo de libro
5. Revistas, periódicos y publicaciones académicas
Referencia bibliográfica de revistas
Referencia bibliográfica de periódico
Referencia bibliográfica de una publicación académica9
6. Página web
Referencia bibliográfica de página web
7. Producciones audiovisuales
8. Leyes, decretos, artículos
Referencia bibliográfica de leyes y decretos
9. Documentos gubernamentales14

10. Referencia bibliográfica de un documento gubernamental	. 14
11. Tesis	. 15
Referencia bibliográfica de tesis	. 15
Ponencia, conferencia, presentación	. 16
Referencia bibliográfica de ponencia, conferencia o presentación	. 16
12. Software	. 17
13. Referencia bibliográfica de software	. 17
14. Entrada de diccionario	. 10
15. Referencia bibliográfica de diccionario	. 18

Sobre las citas

Dice Walter Benjamin que "Las citas son como salteadores de caminos que irrumpen armados y despojan de su convicción al ocioso paseante". El lector, que antes se creía tranquilo transitando el espacio que le había dispuesto el autor del texto se ve enfrentado, de repente, a la perspectiva de otro autor. La cita abre, entonces, nuevos panoramas. Entendemos por cita cualquier sección de texto que no pertenece al cuerpo principal del texto que leemos. La cita hace que nos acerquemos a nuevas formas de considerar el asunto sobre el que escribimos o sobre el que leemos.

Las citas tienen la característica principal de dotar de autoridad el texto. Al citar otro texto, el autor parece decir: "No soy solo yo el que dice esto, sino que tras de mí, y en el pasado, muchos más lo han dicho, y quizás lo ha dicho gente más importante que yo". Así, el texto entra a formar parte de una tradición. No está por sí solo en el mundo, sino que hace parte de un grupo de textos, de un horizonte de expectativas. Cuando leemos una cita, se nos abre un mundo mucho más amplio que el que conocíamos.

Ya desde el punto de vista técnico, podemos decir que el mundo académico, a partir de convenciones, ha logrado estandarizar, en alguna medida, la forma de citar. Existen en la actualidad distintos formatos de citación que tienen que ver con los diversos campos del conocimiento. Así, en campos como el de la lingüística y la literatura, existe el sistema MLA (Modern Language Association), y en el mundo de las artes se prefiere el sistema Chicago. En cuanto a la ingeniería en específico, es bastante usado el sistema de citación IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers, en inglés). Es este sistema el que nos ocupa en el siguiente texto. Veremos distintas formas de citar de acuerdo con distintos tipos de texto. En síntesis, distintas disciplinas tienen distintos sistemas de citación, y cada uno de estos sistemas exige y ayuda a citar de distintas maneras de acuerdo con los distintos tipos de texto. Una película se cita de manera distinta a una tesis; y un libro se cita de manera distinta a una ponencia.

Referencias a citas dentro del texto

Los siguientes apartados contienen información sobre las referencias dentro del texto (que llamaremos "Referencias a citas entre corchetes"). En el sistema de citación IEEE, ese tipo de referencia es muy sencillo de utilizar y es idéntico para todos los tipos de texto, sin importar si se trata de un libro, un artículo de revista, una película, etc.

Para citar dentro del texto, basta con identificar cada una de nuestras referencias con un número dentro de unos corchetes rectos. Estos corchetes están antecedidos por un espacio y les sigue siempre un espacio; siempre están dentro de la puntuación del texto. Veamos un ejemplo:

Es claro para el autor que deben existir distintos tipos de aproximación al tema.

[1].

En ese caso, como se trata del número 1, se sobreentiende que esta es la primera referencia que se usa en el texto. Así, en orden de aparición, se le va asignando un número a cada fuente. Si se quiere volver a citar ese texto se tiene que escribir una referencia idéntica. Veamos un ejemplo:

Es claro para el autor que deben existir distintos tipos de aproximación al tema [1] . Sin embargo, también es claro para él que se trata de un asunto complejo, con muchas aristas [1] .

Como se dice más arriba, el número entre corchetes viene dado por el orden de aparición de la referencia dentro del texto. Es decir que se debe seguir un orden numérico al asignar valores a estas referencias:

La concepción de Galindo [4] es, sin embargo, diametralmente opuesta a la de Rodríguez [5], quien apuesta por la destrucción total.

¿Qué pasa si un pasaje tiene referencias a varios textos? Se escribe cada referencia dentro de su respectivo corchete, separadas por comas:

No obstante, se puede afirmar que una nueva construcción puede acarrear problemáticas fuera de los presupuestos iniciales [12], [11], [13].

Este tipo de citación permite no enfocarse en datos que puedan detener la lectura, hacerla menos fluida. No hay necesidad de datos adicionales, pues el número sirve de guía para la bibliografía, donde deben estar en orden de aparición todas las referencias. Solo pondremos nombres de textos o nombres de autores cuando sea estrictamente necesario.

Referencias bibliográficas

A continuación, veremos los distintos casos para referencias dentro de la bibliografía, los datos necesarios y los formatos requeridos para distintos tipos de texto. Las referencias bibliográficas contienen todos los datos del documento que citamos. Están ordenadas en la bibliografía, un índice de todos los documentos que fueron usados para redactar un trabajo. Como se dice más arriba, la bibliografía en el sistema de citación IEEE no está en orden alfabético, sino en el orden de aparición de las referencias dentro del texto:

- [1] T. Eagleton, Walter Benjamin o hacia una crítica revolucionaria, Madrid: Cátedra, 2012.
- [2] S. Žižek, Problemas en el paraíso, Barcelona: Anagrama, 2016.

Notemos, antes de profundizar en la estructura de las referencias bibliográficas, que no importa el orden alfabético, sino el orden de aparición de la referencia dentro del texto. Seguramente el libro Walter Benjamin o hacia una crítica revolucionaria fue usado en el texto al que pertenece esta bibliografía antes que el libro Problemas en el paraíso.

En general, y como vemos en los ejemplos, estas referencias contienen los siguientes datos: el autor del documento referenciado, el nombre del texto, la ciudad de publicación, la editorial o institución encargada de publicar, y el año de publicación.

Algunas recomendaciones

Las siguientes guías no tienen en cuenta un factor importante: qué tipo de contenidos citar. Este tema se ha convertido en fundamental en la era del Internet, en la que abunda la información (de hecho, para 2002, el almacenamiento digital superó en cantidad al almacenamiento análogo, y por supuesto que, desde ese año, la información en Internet es mucho mayor). Un investigador académico tiene, entonces, a su alcance, un sinnúmero de fuentes a su disposición, y la información poco fiable a veces puede aparecer en la misma jerarquía que una que sí sea confiable. ¿Cómo seleccionar la información?

En primer lugar, podemos escoger algunas instituciones avaladas para encontrar información: bibliotecas, universidades, ONG, organismos gubernamentales, etc. Este tipo de instituciones seguramente tiene mejor información que, digamos, una página como Rincón del Vago. Puede que esa página tenga información verdadera, pero no hay forma de saberlo pues los que contribuyen a esa página son particulares anónimos. En cambio, las instituciones que se presentan más arriba, precisamente, tienen que responder por la información que den; la información que proveen tiene que estar actualizada. Es importante decir que, muchas veces, estas instituciones están aliadas entre ellas. Así, una base de datos de revistas indexadas tiene alianzas con una universidad, por ejemplo, y en las bibliotecas de las universidades se puede tener acceso a estas bases de datos.

La Universidad Distrital tiene los convenios que se pueden ver en el siguiente link: http://bdigital.udistrital.edu.co/. Entre ellos hay bases de datos especializadas en ciencias, ingeniería, ciencias sociales y humanidades.

Referencias bibliográficas de libros

Referencia bibliográfica de un libro con un solo autor

En el sistema IEEE, una referencia a un libro con un solo autor se escribe de la siguiente forma: el corchete con el número de aparición de la referencia dentro del texto; la inicial del nombre del autor, seguida del apellido; una coma, junto con el nombre del libro, en cursivas y un punto seguido; el nombre de la ciudad de publicación, seguida de dos puntos, y el nombre de la editorial; una coma; y, por último, el año de publicación:

[14] J. Jonasson, El abuelo que saltó por la ventana y se largó. Barcelona: Editorial Salamandra, 2012

Referencia bibliográfica de un libro con dos autores

La escritura apropiada de una referencia bibliográfica a un libro con dos autores es la siguiente: número entre corchetes; inicial del nombre del primer autor; apellido del primer autor, seguido por una "y"; inicial del nombre del segundo autor; apellido del segundo autor, seguido de una coma; nombre del libro, en cursivas; punto seguido; nombre de la ciudad en la que se publicó el libro, seguido de dos puntos; nombre de la editorial, seguido de una coma; año de publicación. Mostraremos a continuación un ejemplo:

[6] G. Deleuze y F. Guattari, Mil mesetas: capitalismo y esquizofrenia. Valencia: Pre-Textos, 2004.

Referencia bibliográfica de un libro con tres o más autores

Una cita bibliográfica con tres o más autores se escribe de la misma forma que una referencia bibliográfica a un libro con dos autores. Es decir, se escriben los nombres de los autores entre comas, y entre el penúltimo y el último autor se escribe la conjunción "y". El resto de información es idéntica: nombre del libro en cursivas, junto con un punto seguido; nombre de la ciudad en la que se editó el libro, junto con dos puntos; el nombre de la editorial, junto con una coma; y el año de publicación, seguida de un punto final.

[48] A. Pizzorno, L. Gallino, N. Bobbio, R. Debray y A. Gramsci, Gramsci y las ciencias sociales. México: Siglo XXI Editores, 1989.

Referencia bibliográfica de un capítulo de libro

Para una referencia bibliográfica de un capítulo de libro, se escriben los siguientes datos: número entre corchetes; nombre del capítulo entre comillas; la conjunción "en", seguida del nombre del libro en cursivas y una coma; la ciudad de publicación seguida de dos puntos; el nombre de la editorial, seguido de una coma; el año de publicación seguido de una coma; y el intervalo de páginas del capítulo, precedido de la abreviatura "pp.". Veamos un ejemplo de esta estructura.

[17] G. Deleuze y F. Guattari, "¿Cómo hacerse un cuerpo sin órganos?", en Mil mesetas: capitalismo y esquizofrenia, Valencia: Pre-Textos, 2004, pp. 155-172.

En este caso, el nombre del capítulo es "¿Cómo hacerse un cuerpo sin órganos?", y el capítulo corresponde al intervalo entre la página 155 y la página 172.

Revistas, periódicos y publicaciones académicas

Referencia bibliográfica de revistas

Según el formato IEEE, para escribir una referencia a una revista, se escriben los siguientes datos: número entre corchetes; inicial del nombre del autor; apellido del autor, seguido de una coma; nombre del artículo entre comillas, seguido de una coma; nombre de la revista en cursivas, seguido de una coma; intervalo de páginas a las que corresponde el artículo, antecedido por la abreviatura "pp.", y seguido de una coma; fecha de publicación. (En el caso de los artículos, puede ser que haya información adicional con respecto a la fecha, como el día y el mes de publicación). Veamos un ejemplo de esta estructura:

[5] F. Quijano, "Los retos económicos del año bisiesto", Esquire, pp. 52-53, 01-dic.-2015.

En este caso, la fecha de publicación contiene el día y el mes de publicación. Esta fecha se escribe en este orden: día de publicación, seguida de un guion; abreviatura del mes de publicación, seguida de un guion; y año de publicación, seguido de un punto.

Ahora, también podemos contar con información acerca del volumen de la revista y acerca del número de edición de la revista. ¿Cómo escribir estos datos en nuestra referencia bibliográfica?

[19] L. Ospina, "De Filbo a Artbo: youtubers y avelinos", Arcadia, vol. 4, no. 126, p, 12, 2006.

Luego del nombre de la revista, se escribe la abreviatura "vol.", seguida del número del volumen y una coma; luego, se escribe la abreviatura "no.", seguida del número de la revista.

En el caso de que se trate de una revista en línea, se escribe, luego del nombre de la revista, entre corchetes rectos, "en línea". Luego del año, se escribe "Disponible en", y la *url*.

[117] A. Lowrey, "Why the Phrase 'Late Capitalism' is Suddenly Everywhere", The Atlantic, 2017 [en línea]. Disponible en https://www.theatlantic.com/business/archive/2017/05/late-capitalism/524943/ [Accedido: 28-sep-2017]

Referencia bibliográfica de periódico

Si se quiere escribir una referencia bibliográfica de un artículo de periódico, se hace de acuerdo con la siguiente estructura: número entre corchetes; inicial del nombre y apellido, seguido de una coma; nombre del artículo entre comillas, seguido de una coma; el nombre del periódico en cursivas, seguido de una coma; la ciudad de la publicación, seguida de una coma; el número de páginas precedidos por la abreviatura "p." o "pp.", dependiendo si se trata de una página o de varias, respectivamente; y la fecha de publicación.

[1] J. Espinosa, "El mesías de Yopal", El Espectador, Bogotá, p. 15, 03-ene-2016

En el caso de que se trate de un artículo en línea, se omite información sobre el número de páginas, y así se sobreentiende que ese es el caso. Además:

[89] J. Piedrahita, "Henry Fiol, salsa en primera persona", El Espectador [en línea], 2017 [en línea]. Disponible en http://www.elespectador.com/entretenimiento/musica/henry-fiol-salsa-en-primera-persona-articulo-707818

Referencia bibliográfica de una publicación académica

Las publicaciones académicas son publicaciones periódicas, cuyo contenido tiene que ver con temas específicos; en general, son publicaciones leídas y utilizadas por nichos académicos específicos: anuarios de literatura latinoamericana, revistas de física cuántica, publicaciones indexadas de entomología. Para redactar la referencia bibliográfica de una publicación académica, usaremos la siguiente estructura: número entre corchetes; inicial del nombre del autor y apellido del autor, seguidos de una coma; nombre del artículo entre comillas, seguido de una coma; nombre de la publicación académica en cursivas y seguido de una coma; la abreviatura "vol.", seguida de número de volumen, si se cuenta con él; la abreviatura "no.", seguida del número de la publicación, si se cuenta con él, y una coma; el número de páginas, precedido por la abreviatura "p." o "pp.", si se trata de una sola página o de un intervalo de páginas, respectivamente; y el año de publicación. Veamos un ejemplo:

S. Dailey, "Relogious Aspects of Colombia's "La Violencia": Explanations and Implications", Journal of Church and State, vol. 15, no. 3, pp. 381-405, 1973.

A menudo, y en la actualidad, los artículos de publicaciones académicas se encuentran en bases de datos, compendios enormes y en línea de revistas académicas. Estos sitios contienen artículos en formato PDF, así que conservan un aspecto físico que permite, a la hora de hacer referencias, contar con el número de página, y a la vez saber la url en la que se encontró el artículo. Este tipo de textos se referencian de la siguiente manera: número entre corchetes; inicial del autor y apellido del autor, seguido de una coma; título del artículo entre comillas; nombre de la publicación en cusriva; la abreviatura "vol.", seguida del número del volumen y una coma; la abreviatura "no.", seguido del número de la edición y una coma; la abreviatura "pp"., seguido del intervalo de páginas, una coma y el año de publicación; entre corchetes las palabras "en línea], seguidas de un punto. Las palabras "Disponible en:"; el vínculo al texto; y, entre corchetes, "Accedido:" y la fecha en la que se revisó el link en el formato: 24-oct-2018".

[90] M. Urteaga, "Chavas activas punks: la virginidad sacudida", Estudios Sociológicos, vol. 14, no. 40, pp. 91-188, 1996 [en línea]. Disponible en: https://www.jstor.org/stable/40420928 [Accedido: 28-sep-2017].

Página web

Referencia bibliográfica de página web

Una página web es cualquier sitio en Internet que no contenga información que sea actualizada de manera periódica. En una revista en línea, los contenidos son actualizados cada cierto tiempo; en cambio, una página web estándar ofrece información base, por ejemplo, sobre una institución, que no varía mucho con el tiempo.

Para construir una referencia bibliográfica de una página web, se debe seguir la siguiente estructura: número de referencia entre corchetes; nombre del autor (en el caso de las páginas web este nombre casi siempre corresponde al de alguna institución), seguido de una coma; nombre de la página en cursivas; las palabras "en línea", entre corchetes y seguidas de un punto; las palabras "Disponible en", seguidas de dos puntos; la url de la página; y, entre corchetes, la palabra "Accedido", seguida de dos puntos, y la fecha en la que se consultó la página, con el siguiente formato: 25-jul-1989. Veamos un ejemplo:

[76] Ideo, Ideo The Future of Automobility [en línea]. Disponible en: https://automobility.ideo.com. [Accedido: 29-sep-2017].

Producciones audiovisuales

Referencia bibliográfica de producción audiovisual

Para referenciar una producción audiovisual, se usa el siguiente formato: inicial del director, junto con el apellido del director, seguidos de una coma; nombre de la película en cursiva, seguido de un punto; medio (DVD, VHS, BlueRay, etc.), entre corchetes, seguido de un punto; país, seguido de dos puntos; compañía productora o distribuidora, seguida de una coma; y año de la producción. Veamos un ejemplo:

[89] A. Zvyaginstev, Leviathan. [DVD]. Rusia: Fox, 2014.

Leyes, decretos, artículos

Referencia bibliográfica de leyes y decretos

El caso de las leyes, decretos y artículos es particular en el sistema IEEE. En vez de escribir las referencias en la bibliografía, se escriben como pies de página dentro del mismo texto. Así mismo, se omiten los números entre corchetes. En el siguiente ejemplo, el primer recuadro es el aparte del texto en el que se cita la ley, y el segundo recuadro es el pie de página:

La ley es clara en este sentido³, y toda la sociedad tiene que lograr un consenso a este respecto.

¹ Ley 115 de febrero 8 de 1994, por la cual se expide la ley general de educación.

Documentos gubernamentales

Referencia bibliográfica de un documento gubernamental

Para referenciar un documento gubernamental, se usa la siguiente estructura: número de referencia entre corchetes; nombre de la oficina que expidió el documento, seguido de la conjunción "y"; inicial del autor, seguido del apellido (si existe un autor único) y una coma; nombre del documento en cursivas, seguido de un punto; ciudad de publicación, seguida de dos puntos; nombre de la institución, seguido de una coma; y el año de publicación. Veamos un ejemplo.

[2] Oficina de Innovación Educativa con Nuevas Tecnologías y H. Rendón Osorio, Políticas de integración de TIC en los sistemas educativos. Bogotá: Ministerio de Educación Nacional, 2012.

Tesis

Referencia bibliográfica de tesis

Para citar una tesis se tiene que tener en cuenta el grado al que se aspira con el documento. Veamos la estructura general para referenciar la tesis: número de referencia entre corchetes; inicial y apellido del autor, seguidos de una coma; nombre de la tesis entre comillas, y seguido de una coma; tipo de tesis (tesis de doctorado, de maestría, de pregrado), seguido de una coma; nombre de la universidad, seguido de una coma; ciudad de la universidad, seguido de una coma; y año de publicación.

[56] M. Andrade, "Allegory in the Works of Plato and Walter Benjamin", (tesis de maestría), New School of Research, Nueva York, 2004.

Ponencia, conferencia, presentación

Ponencia, conferencia, presentación

Referencia bibliográfica de ponencia, conferencia o presentación

En el caso de una ponencia, conferencia o presentación, se usa la siguiente estructura: número de referencia entre corchetes; inicial y apellido del autor, seguidos de una coma; nombre de la conferencia entre comillas; la palabra "en", seguida del evento en el que se realizó la conferencia; y el año de la conferencia. Veamos:

[86] G. Agamben, "Paul, Augustine, and the Will", en Clase Inaugural del Programa de Comunicaciones y Medios de la EGS, 2011.

Software

Referencia bibliográfica de software

Para referenciar un software, se usa la siguiente estructura: número de referencia entre corchetes; nombre de la empresa productora o del autor, seguido de una coma; nombre del software entre comillas, seguido de un punto; ciudad, seguida de una coma; año de publicación. Veamos un ejemplo:

SkyBox Labs, "Age of Empires II: The Forgotten". Burnaby, 2013.

Entrada de diccionario

Referencia bibliográfica de diccionario

Para referenciar una entrada de diccionario, usaremos la siguiente estructura: número de referencia entre corchetes; inicial y apellido del autor o nombre de la institución, seguido de una coma; nombre de la entrada, entre comillas, seguida de una coma; nombre del diccionario en cursivas, seguido de un punto; nombre de la editorial, seguido de un punto; nombre de la ciudad de publicación, seguido de una coma; la abreviatura "p." o "pp." y la página o las páginas, respectivamente, seguidas de una coma; año de publicación. Veamos un ejemplo:

[66] A. Bierce, "Gigote", El Diccionario del Diablo. Valdemar, Madrid, p. 116, 1998.



Planestic - UD

Dirección: Avenida Ciudad de Quito (Kr. 30) No. 64 - 81

Oficina: 408 - PBX: 323 93 00 - Ext: 6338

Página web: http://comunidad.udistrital.edu.co/planesticud



planestic.ud



PlanesTIC_UD